

**Ministry of Health**

Office of Chief Medical Officer  
of Health, Public Health  
Box 12,  
Toronto, ON M7A 1N3

**Ministre de la Santé**

Bureau du médecin hygiéniste en  
chef, santé publique  
C.P. 12  
Toronto (Ontario) M7A 1N3

Tel.: 416 212-3831  
Fax: 416 325-8412

Tél. : 416 212-3831  
Télééc. : 416 325-8412

Le 10 juin 2022

**NOTE DE SERVICE**

**DESTINATAIRE :** Jay O'Neill, registrateur, Office de réglementation des maisons de retraite

**EXPÉDITEUR :** D<sup>r</sup> Kieran Moore, médecin hygiéniste en chef de l'Ontario

**OBJET :** Mesures de santé publique relatives à la COVID-19 applicables aux maisons de retraite

---

Comme vous le savez, la Directive n° 3 du médecin hygiéniste en chef, établie aux termes de l'article 77.7 de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, qui décrit les mesures et les exigences de gestion courante et de gestion des éclosions visant à prévenir la propagation de la COVID-19 dans les foyers de soins de longue durée et les maisons de retraite, est révoquée à compter du 11 juin 2022.

Le Bureau du médecin hygiéniste en chef (BMHC) continuera à travailler en collaboration avec ses collègues du ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité (MSAA) afin de s'assurer que les mesures préventives relatives à la COVID-19 restent en place dans les maisons de retraite. En effet, les résidents de ces dernières sont des personnes âgées et présentent des taux plus élevés de problèmes de santé complexes, et sont donc davantage susceptibles de subir des effets graves de la COVID-19 que le reste de la population.

Après avoir consulté nos collègues du MSAA, je recommande aux maisons de retraite de mettre en œuvre les politiques, les procédures et les mesures préventives énoncées dans la dernière version du [Document d'orientation du ministère de la Santé sur la COVID-19 pour les bureaux de santé publique : foyers de soins de longue durée, maisons de retraite et autres lieux d'hébergement collectif](#), afin de réduire le risque de COVID-19 chez les résidents des maisons de retraite.

La présente note de service constitue *des directives, des conseils et des recommandations adressés aux maisons de retraite par le médecin hygiéniste en chef*, que les titulaires de permis des maisons de retraite doivent suivre dans leurs établissements, conformément au paragraphe 27 (5) du Règl. de l'Ont. 166/11 pris en application de la *Loi de 2010 sur les maisons de retraite*. Cette note de service est publiée en raison de la vulnérabilité de cette partie de la population et du risque continu que pose la COVID-19 en Ontario.

J'invite l'Office de réglementation des maisons de retraite à diffuser cette recommandation au sein du secteur des maisons de retraite dans les plus brefs délais.

Je vous remercie de votre collaboration et de votre dévouement dans la lutte contre la COVID-19 dans les maisons de retraite de l'Ontario.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Kieran Michael Moore, MD, CCFP(EM), FCFP, MPH, DTM&H, FRCPC, MACSS  
Médecin hygiéniste en chef

- c. c. : Carlene Alexander, sous-ministre, ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité  
D<sup>re</sup> Catherine Zahn, sous-ministre, ministère de la Santé  
Jacqueline Cureton, sous-ministre adjointe, Politiques, programmes et partenariats stratégiques, ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité  
Marsha Pinto, directrice, Politiques, programmes et partenariats stratégiques, ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité  
D<sup>re</sup> Barbara Yaffe, médecin hygiéniste en chef adjointe, ministère de la Santé  
D<sup>re</sup> Sarah Erdman, conseillère médicale principale, Bureau du médecin hygiéniste en chef, ministère de la Santé  
Elizabeth Choi, chef, Politiques stratégiques et programmes relatifs à la transition, Bureau du médecin hygiéniste en chef, ministère de la Santé  
Colleen Kiel, directrice, Stratégies et planification, Bureau du médecin hygiéniste en chef, ministère de la Santé  
Paulina Salamo, chef, Planification et évaluation, Bureau du médecin hygiéniste en chef, ministère de la Santé